



Abwasser
verband

BUCHS

SEVELEN

GRABS

JAHRESRECHNUNG 2022

BUDGET 2023



INHALTS - VERZEICHNIS

	Seiten Nr.
1. Jahresbericht Präsident	1 - 2
2. Bilanz per 31.12.2022	3
3. Begründung der grösseren Abweichungen zum Budget 2022	4
4. Erfolgsrechnung 2022 nach Funktionen	5 - 6
5. Gestufter Erfolgsausweis 2022	7
6. Investitionsrechnung 2022	8
7. Geldflussrechnung 2022	9
8. Kontrollpflichtige Einwohner	10
9. Abwassermengen und Einwohnergleichwerte 2022	11
10. Verteiler der Jahreskosten 2022	12
11. Anhang	13
1. Grundsätze der Rechnungslegung	13
2. Eigenkapital-Nachweis	13
3. Rückstellungsspiegel	13
4. Beteiligungsspiegel	14
5. Gewährleistungsspiegel	14
6. Anlagespiegel Verwaltungsvermögen	15
7. Anlagespiegel Vorfinanzierungen	15
8. Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite	16
12. Bericht der Kontrollstelle	17 - 18
Jahresbericht 2022 Betrieb	Separat

Jahresbericht 2022 / Präsident

Im 46. Betriebsjahr der Abwasserreinigungsanlage seit dem Neubau im Jahre 1976 kann der Abwasserverband auf ein gutes, herausforderndes und von Starkniederschlägen verschontes, jedoch recht trockenes Jahr zurückblicken.

2022 bestätigten sich die gute Planung und Umsetzung des Ausbaus und der Sanierung der Faulgasanlagen zur Herstellung von Biogas durch einen störungsfreien Betrieb seit der Inbetriebnahme 2020. Die Biogas-Kapazität wird durch die zukünftige Lieferung von Klärschlamm der ARA Sennwald noch gesteigert.

Der Fokus lag im Berichtsjahr auf dem Werterhalt der teilweise in die Jahre gekommenen elektrotechnischen und mechanischen Ausrüstung der Aussenpumpwerke.

Die Planung der Leistungssteigerung der biologischen Reinigung inkl. Werterhaltungsmassnahmen nahm uns verstärkt in Anspruch. Der Erfolg blieb nicht aus und so wurde der Kreditantrag vom Stimmvolk am 15. Mai 2022 mit über 90% Ja-Stimmen gutgeheissen. Der nach den einschränkenden Massnahmen der Corona-Pandemie am 19. März durchgeführte Tag der offenen Tür wurde von vielen Interessierten bei strahlendem Wetter gerne genutzt und war ein voller Erfolg.

2022 war sicherlich geprägt durch den russischen Angriffskrieg auf die Ukraine sowie Chinas Null-Covid-Strategie und die damit einhergehenden Lieferengpässe bei Elektronik- und Maschinen-Equipment, den Preiskapriolen und Lieferproblemen bei den Rohstoffen sowie den sprunghaft angestiegenen Energiepreisen, gepaart mit einer möglichen Strommangellage und Szenarien zu deren Minimierung.

Durch den Abschluss eines 3-Jahresvertrags im 2020 zur Strombeschaffung 2021-2023 mit dem Elektrizitätswerk Buchs konnten die Stromkosten sehr gut unter Kontrolle gehalten werden. Auch die Strom-Lieferzuverlässigkeit war einwandfrei und frei von Ausfällen. Dem EWB sei gedankt.

Der Rohstoffmangel beim wichtigen Fällmittel Eisenchlorid konnte durch den Teileinsatz eines Alternativrohstoffs überbrückt werden. Hier zeigt sich, dass das Vorhandensein einer gewissen Lagerkapazität durchaus Vorteile bringt und gut genutzt wurde.

Der Bauausschuss traf sich zu fünf Sitzungen, bei denen jederzeit auf die volle Unterstützung der ARA-Betriebsführung sowie von Jürg Kappeler als Bauherrenberater, Merve Biester und Michael Kobelt vom Amt für Wasser und Energie (AWE), dem Ingenieurbüro Kuster+Hager und dem gesamten Verwaltungsrat gezählt werden konnte.

Der Gesamtverwaltungsrat behandelte die wichtigen anstehenden Themen an drei Sitzungen. Er unterbreitete die Anträge an drei Delegiertenversammlungen.

Der Jahresbericht des AWE-SG über die ARA zeigt die gewohnt sehr gute Reinigungsleistung und -qualität.

Das Budget konnte 2022 wiederum unterschritten werden.

Ich möchte auch in meinem letzten Jahr als Verwaltungsratspräsident allen am Erfolg Beteiligten meinen herzlichen Dank aussprechen – insbesondere natürlich Alain Fischer und seinem Team - und wünsche Euch in Eurem zukünftigen Bestreben zur Qualitätssicherung unseres Wassers viel Erfolg.

Sitzungen, Versammlungen und Anlässe

01.02.2022 Verwaltungsrat
- Ausbautetappe 2

21.02.2022 Delegiertenversammlung
- Kapazitätssteigerung Biologie
- Photovoltaik

01.03.2022 Verwaltungsrat
- Jahresrechnung 2021
- Ausbautetappe 2

19.03.2022 Tag der offenen Tür

05.04.2022 Delegiertenversammlung
- Jahresrechnung 2021

05.04.2022 Öffentliche Information Ausbautetappe 2

15.05.2022 Urnenabstimmung Kapazitätssteigerung Biologie

25.05.2022 Bauausschuss
- Kapazitätssteigerung Biologie
- Regionalstudie ARA Sennwald, Rüthi, Oberriet und Altstätten

23.06.2022 Bauausschuss
- Kapazitätssteigerung Biologie

10.08.2022 Bauausschuss
- Kapazitätssteigerung Biologie

30.09.2022 Bauausschuss
- Kapazitätssteigerung Biologie
- Schlamm ARA Sennwald

24.11.2022 Bauausschuss
- Kapazitätssteigerung Biologie
- Schlamm ARA Sennwald

24.11.2022 Verwaltungsrat
- Budget 2023
- Ausbautetappe 2

16.12.2022 Delegiertenversammlung
- Budget 2023
- Ersatzwahl Präsidium der Delegiertenversammlung
- Ausbautetappe 2
- Abschied Daniel Gut

Konto	Bilanz 2022	Bestand am 01.01.2022	Veränderungen		Bestand am 31.12.2022
			Zunahme	Abnahme	
	AKTIVEN	14'841'630.76	9'791'176.75	8'465'907.26	16'235'802.55
10	Finanzvermögen	995'851.50	7'638'623.25	7'680'391.11	947'952.84
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	372'185.76	3'664'767.15	4'036'730.50	222.41
1000.10	Kasse	412.75	3'882.10	4'104.40	190.45
1002.10	Bankkontokorrent SGKB	371'773.01	3'660'885.05	4'032'626.10	31.96
1002.11	Baukonto SGKB	-	-	-	-
101	Forderungen	601'878.19	3'944'592.85	3'621'906.21	918'434.03
1010.01	verschiedene Debitoren	26'547.90	217'381.95	222'737.15	21'192.70
1011.01	Stadt Buchs	292'286.81	1'733'113.30	1'605'398.21	417'046.50
1011.02	Gemeinde Sevelen	185'735.23	1'184'220.45	1'072'408.48	295'590.25
1011.03	Gemeinde Grabs	96'515.90	793'770.65	760'084.95	128'983.15
1019.70	Vorsteuer ER Abwasserverband	-	16'106.50	-38'883.88	54'990.38
1013.01	Anzahlung an Dritte	792.35	-	161.30	631.05
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	21'787.55	29'263.25	21'754.40	29'296.40
1040.10	Aktive Rechnungsabgrenzungen Personalaufwand	-	6'240.30	-	6'240.30
1041.10	Aktive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	21'787.55	29'263.25	21'754.40	29'296.40
14	Verwaltungsvermögen	13'845'779.26	2'152'553.50	785'516.15	15'287'849.71
140	Sachanlagen VV	13'845'779.26	2'152'553.50	785'516.15	15'287'849.71
1404	Hochbauten	7'244'237.35	-	186'758.95	7'057'478.40
1404.01	Hochbauten	7'244'237.35	-	186'758.95	7'057'478.40
1406	Mobilien	5'903'552.56	249'793.25	348'963.95	5'804'381.86
1406.01	Fahrzeuge, Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, Geräte	5'903'552.56	249'793.25	348'963.95	5'804'381.86
1407	Anlagen im Bau	697'989.35	1'902'760.25	249'793.25	2'425'989.45
1407.03	Anlagen im Bau, übrige Tiefbauten	-	75'033.10	-	75'033.10
1407.06	Anlagen im Bau, Mobilien	134'476.40	830'095.00	249'793.25	714'778.15
1407.20	Anlagen im Bau, übrige Sachanlagen	563'512.95	1'072'665.25	-	1'636'178.20
	PASSIVEN	14'841'630.76	4'811'371.05	3'417'199.26	16'235'802.55
20	Fremdkapital	9'510'658.56	4'175'358.95	3'245'464.26	10'440'553.25
200	Laufende Verbindlichkeiten	206'243.46	4'172'334.25	2'890'609.16	1'487'968.55
2000.01	Kreditoren	153'323.20	4'037'040.80	2'703'352.05	1'487'011.95
2000.02	Kreditoren (Handerfassung)	49'809.20	1'834.50	49'964.65	1'679.05
2002.01	Mehrwertsteuer	957.21	-	957.21	-
2005.10	AHV-Ausgleichskasse	3'438.80	111'136.50	114'575.30	-
2005.30	Unfallversicherung SUVA	-1'085.30	16'527.30	16'057.60	-615.60
2005.50	Die Mobiliar Kollektiv-Krankenversicherung	-199.65	5'795.15	5'702.35	-106.85
204	Passive Rechnungsabgrenzung	2'465.10	2'964.70	2'465.10	2'964.70
2041.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'465.10	2'964.70	2'465.10	2'964.70
205	Kurzfristige Rückstellungen	61'950.00	60.00	4'890.00	57'120.00
2050.01	Kurzfristige Rückstellungen aus Ferien / Überzeit des Personals	61'950.00	60.00	4'890.00	57'120.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9'240'000.00	-	347'500.00	8'892'500.00
2060.01	Bankhypothek 1. Bauetappe	8'240'000.00	-	347'500.00	7'892'500.00
2064.10	Darlehen WBK-Unternehmen	1'000'000.00	-	-	1'000'000.00
29	Eigenkapital	5'330'972.20	636'012.10	171'735.00	5'795'249.30
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	4'844'391.20	636'012.10	171'735.00	5'308'668.30
2930.01	Vorfinanzierung 1. Bauetappe	4'844'391.20	-	171'735.00	4'672'656.20
2930.02	Vorfinanzierung 2. Bauetappe	-	636'012.10	-	636'012.10
294	Reserven	486'581.00	-	-	486'581.00
2940.01	Ausgleichsreserve	486'581.00	-	-	486'581.00

Erfolgsrechnung / Begründungen grösserer Abweichungen 2022			
Konto 720:	309.01	Aus- und Weiterbildung des Personal; Kurse fanden nicht statt	-12'000
Betrieb ARA	310.10	Nicht angefallene Ersatzteile	-35'300
	310.11	Labor, Chemikalien; weniger Bedarf	-7'000
	310.12	Mehrkosten Fällmittel	5'000
	311.xx	weniger Anschaffungen als geplant (Lieferengpässe)	-60'000
	312.xx	Strom, Wasser und Fernwärme wurde mehr gebraucht	9'000
	313.01	Überwachung durch Dritte	-22'000
	313.06	weniger Rechengut und Sandbeseitigung (Kehrichtgebühren)	-9'000
	313.07	Planung Verbands-GEP	17'100
	314.xx	Mehr Unterhalt Gebäude/Einrichtungen	25'000
	315.xx	Mehr Unterhalt Maschinen/Fahrzeuge	33'000
	430.90	Mehrverkauf Biogas	-5'000
Konto 721: Kanal Buchs-Sevelen	314.00	Nicht angefallener baulicher Unterhalt	-3'000
Konto 722:	310.10	Nicht angefallene Ersatzteile	-6'000
PW+MS Mühleäuli	314 / 315	weniger Unterhalts- und Wartungsarbeiten nötig	-5'000
Konto 723:	313.01	Nicht angefallene Ersatzteile	-4'000
Meteorwasser-PW	314 / 315	weniger Unterhalts- und Wartungsarbeiten nötig	-6'800
Konto 724: Kanal Grabs - Buchs	314.00	Nicht angefallener baulicher Unterhalt	-6'000
Konto 725:	313.01	Nicht angefallene Ersatzteile	-3'700
PW42 +MS Wetti	314 / 315	weniger Unterhalts- und Wartungsarbeiten nötig	-3'800
Konto 726:	313.01	Nicht angefallene Ersatzteile	-3'700
PW41 Langäuli	314 / 315	weniger Unterhalts- und Wartungsarbeiten nötig	-8'800
Konto 728: Finanzen	340.11	Höherer Zinssatz ab 3. Quartal 2022	8'400

Erfolgsrechnung 01.01.2022 - 31.12.2022		Rechnung 2021		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gesamttotal		3'672'804.35	3'672'804.35	3'980'286	3'980'286	3'837'133.84	3'837'133.84	4'470'001	4'470'001
022	Verwaltung	24'524.05		45'850		44'863.00		33'850	
30	Personalaufwand	17'980.00		23'050		18'060.00		23'050	
300.00	Sitzungs- und Taggelder, Entschädigung	2'980.00		8'050		3'060.00		8'050	
300.01	Präsidium	15'000.00		15'000		15'000.00		15'000	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'554.05		20'300		24'513.00		8'300	
311.8	Lizenzgebühren Abacus	1'504.00		1'500		1'504.00		1'500	
313.03	Diverse Dienstleistungen Dritter	1'280.05		17'000		21'239.00		5'000	
313.40	Sach- und Haftpflichtversicherung	1'770.00		1'800		1'770.00		1'800	
36	Transferaufwand	1'990.00		2'500		2'290.00		2'500	
361.20	Personalwesen / Zahltag	1'990.00		2'500		2'290.00		2'500	
720	Betrieb Abwasserreinigunganlage Buchs	2'577'777.30	275'294.15	2'631'561	263'700	2'532'087.79	266'819.05	2'881'476	284'000
30	Personalaufwand	859'012.90		906'600		890'098.05		922'000	
301.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	682'835.40		710'700		707'617.85		726'300	
305.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	57'076.20		59'300		59'131.15		64'500	
305.21	AG-Beiträge an Pensionskassen	89'770.60		93'700		93'714.00		98'400	
305.31	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	16'281.70		13'400		12'826.30		13'300	
309.01	Aus- und Weiterbildung des Personals	13'049.00		29'000		16'808.75		19'000	
309.90	übriger Personalaufwand	-		500		-		500	
426.01	Erwerbsausfallentschädigung, UF und KG	-	127.20	-	-	-	-	-	-
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'718'764.40		1'724'961		1'641'989.74		1'959'476	
310.00	Büromaterial	3'909.55		2'000		1'035.80		2'000	
310.10	Ersatzteile für Maschinen und Mobiliar	59'963.20		90'000		54'659.44		90'000	
310.11	Labor, Chemikalien und Ersatzteile	10'556.95		17'000		10'290.95		22'000	
310.12	Chemikalien 3. Reinigungsstufe	50'013.40		50'000		55'698.15		100'000	
310.30	Fachliteratur, Zeitschriften	928.35		1'200		937.75		1'200	
311.01	Anschaffung Mobiliar	625.00		-		4'582.15		-	
311.10	Anschaffung Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeug	12'915.65		30'000		10'643.10		5'000	
311.20	Anschaffung Berufskleider	3'197.45		3'000		482.90		3'000	
311.30	Anschaffung Hardware	22'275.75		18'000		14'032.85		5'500	
311.80	Anschaffung Software	2'802.70		28'000		-		3'000	
311.90	Anschaffung übriger Anlagen	12'372.50		52'000		41'155.70		16'000	
312.01	Strom	266'327.90		280'000		283'140.25		330'000	
312.02	Wasser	6'241.20		14'400		6'918.10		14'400	
312.03	Fernwärme	45'906.10		41'000		49'597.30		65'000	
313.01	Überwachung durch Dritte	56'166.05		59'500		37'333.75		84'500	
313.02	Telefon, Alarmanlage	8'206.70		8'000		7'552.45		8'000	
313.03	Diverse Dienstleistungen Dritter	5'071.80		5'000		4'473.30		5'000	
313.04	Schlammentsorgung für Dritte	16'415.00		15'000		14'966.40		30'000	
313.05	Schlammentsorgung Eigene	361'104.90		370'000		362'803.60		390'000	
313.06	Rechengut, Sandbeseitigung	22'765.65		33'000		24'044.60		33'000	
313.07	Planung Verbands-GEP	47'433.25		72'900		90'009.15		65'900	
313.08	Beiträge an Fachverbände	2'106.00		2'200		2'214.00		2'200	
313.40	Sach- und Haftpflichtversicherung	26'897.65		28'400		28'060.30		28'400	
313.41	Gebäudeversicherung, Grundsteuern	13'416.65		4'100		5'435.70		5'500	
313.70	Abgabe Finanzierung Mikroverunreinigung	223'596.00		226'161		226'161.00		229'176	
313.71	Strassenverkehrssteuer	2'862.40		2'800		2'792.00		2'800	
314.30	Baulicher Unterhalt	6'385.85		15'000		8'329.15		15'000	
314.40	Unterhalt Gebäude und Einrichtungen	199'714.85		88'200		103'917.00		189'700	
315.10	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	132'686.20		56'400		89'706.05		69'700	
315.30	Unterhalt IT-Geräte und Apparate	56'902.10		58'500		49'789.50		78'000	
316.01	Baurechts- und Mietzinsen	36'026.60		48'200		49'873.55		60'500	
317.01	Spesen	2'971.05		5'000		1'353.80		5'000	
42	Entgelte		154'247.15		148'700		138'301.35		159'000
424	Schlammbehandlung für Dritte (ARA)		84'621.75		90'000		80'592.35		100'000
426	Rückerstattungen von Privaten		16'253.60		16'000		16'640.50		16'000
426.05	Rückerstattungen Gemeinden für Wartung PW		53'371.80		42'700		41'068.50		43'000
43	Verschiedene Erträge		107'897.00		100'000		105'173.50		110'000
430.90	Verkauf von Biogas an Energie 360° AG, Zürich		107'897.00		100'000		105'173.50		110'000
49	Interne Verrechnungen		13'022.80		15'000		23'344.20		15'000
491	Intern verrechneter Ertrag		13'022.80		15'000		23'344.20		15'000
721	Verbindungskanal Buchs - Sevelen	-		3'000		-		3'000	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-		3'000		-		3'000	
314.30	Baulicher Unterhalt	-		3'000		-		3'000	
722	Pumpwerk Mühleäuli und Messstationen	9'935.65		30'780		19'668.40		149'180	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'873.50		19'780		7'288.90		137'080	
310.10	Ersatzteile für Maschinen und Mobiliar	529.40		6'000		-		6'000	
311.10	Anschaffung Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeug	-		-		-		-	
312.01	Strom	3'544.15		5'000		5'292.55		7'300	
312.02	Wasser	52.45		100		53.40		100	
313.40	Sach- und Haftpflichtversicherung	518.70		560		519.10		560	
313.41	Gebäudeversicherung, Grundsteuern	65.80		120		81.80		120	
314.40	Unterhalt Gebäude und Einrichtungen	436.00		4'000		1'163.00		119'000	
315.10	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	727.00		4'000		179.05		4'000	
39	Interne Verrechnungen	4'062.15		11'000		12'379.50		12'100	
391.01	Intern verrechneter Aufwand (Wartung)	4'062.15		11'000		12'379.50		12'100	

Erfolgsrechnung 01.01.2022 - 31.12.2022		Rechnung 2021		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
723	Meteorwasserpumpwerk mit Ablaufkanal	5'917.10		12'800		2'039.50		13'200	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'961.30		11'800		1'096.30		12'200	
310.10	Ersatzteile für Maschinen und Mobiliar	3'578.15		4'000		-		4'000	
312.01	Strom	1'111.50		800		824.40		1'200	
313.40	Sach- und Haftpflichtversicherung	271.65		300		271.90		300	
314.40	Unterhalt Gebäude und Einrichtungen	-		2'700		-		2'700	
315.10	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	-		4'000		-		4'000	
39	Interne Verrechnungen	955.80		1'000		943.20		1'000	
391.01	Intern verrechneter Aufwand (Wartung)	955.80		1'000		943.20		1'000	
724	Verbindungskanal Grabs - Buchs	-		6'000		-		6'000	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-		6'000		-		6'000	
314.30	Baulicher Unterhalt	-		6'000		-		6'000	
725	Pumpwerk 42 Wetti und Messstationen	12'939.95		26'980		19'369.20		33'980	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'559.20		17'980		13'238.40		24'980	
310.10	Ersatzteile für Maschinen und Mobiliar	-		3'700		-		3'700	
312.01	Strom	7'049.00		7'000		6'789.30		14'000	
312.02	Wasser	133.40		200		142.75		200	
313.40	Sach- und Haftpflichtversicherung	57.00		100		57.00		100	
313.41	Gebäudeversicherung, Grundsteuern	156.80		280		195.85		280	
314.40	Unterhalt Gebäude und Einrichtungen	436.00		3'700		6'053.50		3'700	
315.10	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	727.00		3'000		-		3'000	
39	Interne Verrechnungen	4'380.75		9'000		6'130.80		9'000	
391.01	Intern verrechneter Aufwand (Wartung)	4'380.75		9'000		6'130.80		9'000	
726	Pumpwerk 41 Langäuli	15'179.65		27'580		14'964.10		27'580	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	11'555.55		21'580		11'073.40		21'580	
310.10	Ersatzteile für Maschinen und Mobiliar	-		3'700		-		3'700	
312.01	Strom	10'224.10		10'000		9'697.70		10'000	
312.02	Wasser	52.95		100		53.90		100	
313.40	Sach- und Haftpflichtversicherung	57.00		100		57.00		100	
313.41	Gebäudeversicherung, Grundsteuern	58.50		280		101.80		280	
314.40	Unterhalt Gebäude und Einrichtungen	436.00		3'700		1'163.00		3'700	
315.10	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	727.00		3'700		-		3'700	
39	Interne Verrechnungen	3'624.10		6'000		3'890.70		6'000	
391.01	Intern verrechneter Aufwand (Wartung)	3'624.10		6'000		3'890.70		6'000	
728	Finanzen	1'026'530.65		1'195'735	171'735	1'204'141.85	171'735.00	1'321'735	171'735
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	97'390.00		535'723		535'722.90		548'213	
330.00	Abschreibungen Sachanlagen	97'390.00		535'723		535'722.90		548'213	
332.00	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	-		-		-		-	
34	Finanzaufwand	26'530.65		24'000		32'406.85		150'000	
340.11	Hypothekarzinsen	26'530.65		24'000		32'406.85		150'000	
340.90	Passivzinsen	-		-		-		-	
38	Einlagen in Reserven	902'610.00		636'012		636'012.10		623'522	
389.30	Einlage Vorfinanzierung 2. Bau-Etappe	902'610.00		636'012		636'012.10		623'522	
48	Entnahme aus Reserven	-			171'735		171'735.00		171'735
489.3	Entnahme Vorfinanzierung 1. Bau-Etappe	-			171'735		171'735.00		171'735
729	Betriebskostenanteil der Gemeinden	3'397'510.20		3'544'851		3'398'579.79		4'014'266	
460.21	Kostenanteil Stadt Buchs	1'614'636.90		1'625'641		1'593'751.70		1'896'767	
460.22	Kostenanteil Gemeinde Sevelen	1'050'313.85		1'097'708		1'084'825.35		1'285'093	
460.23	Kostenanteil Gemeinde Grabs	732'559.45		821'502		720'002.74		832'406	

	Budget 2022	Erfolgs- rechnung 2022	Budget 2023
Betrieblicher Aufwand	3'320'274	3'168'715	3'696'479
30 Personalaufwand	929'650	908'158	945'050
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'825'401	1'699'200	2'172'616
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	535'723	535'723	548'213
36 Transferaufwand	2'500	2'290	2'500
39 Interne Verrechnungen	27'000	23'344	28'100
Betrieblicher Ertrag	3'808'551	3'665'399	4'298'266
42 Entgelte	148'700	138'301	159'000
43 Verschiedene Erträge	100'000	105'174	110'000
46 Transferertrag	3'544'851	3'398'580	4'014'266
49 Interne Verrechnungen	15'000	23'344	15'000
Betriebsergebnis	488'277	496'684	601'787
34 Finanzaufwand	24'000	32'407	150'000
Finanzergebnis	-24'000	-32'407	-150'000
Operatives Ergebnis	464'277	464'277	451'787
38 Einlagen in Reserven	636'012	636'012	623'522
48 Entnahmen aus Reserven	171'735	171'735	171'735
Ergebnis aus Reserveveränderung	-464'277	-464'277	-451'787
Gesamtergebnis	0	0	0

Investitionsrechnung nach Sachgruppen		Rechnung 2021		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Investitionsausgaben	1'262'221.45		4'916'800		1'977'793.35		8'136'800	
50	Sachanlagen	699'161.05		4'116'800		905'128.10		6'636'800	
503	Tiefbau	-		3'300'000		75'033.10		500'000	
720.020	Ausbau Biologie	-		3'300'000		75'033.10		500'000	
504	Hochbauten	40'146.15		-		-		4'800'000	
720.030	Faul- und Gasanlage	40'146.15		-		-		-	
720.020	Ausbau Biologie	-		-		-		4'800'000	
506	Mobilien	659'014.90		816'800		830'095.00		1'336'800	
720.030	Faul- und Gasanlage	659'014.90		-		-			
720.001	Pumpwerk Mühläuli	-		80'000		115'316.85			
720.001	Pumpwerk Wetti	-		436'800		189'517.40		336'800	
720.020	Ausbau Biologie	-		300'000		525'260.75		1'000'000	
52	Immaterielle Anlagen	563'060.40		800'000		1'072'665.25		1'500'000	
529	Übrige immaterielle Anlagen	563'060.40		800'000		1'072'665.25		1'500'000	
720.030	Faul- und Gasanlage	191'155.00		-		-		-	
720.020	Ausbau Biologie	371'905.40		800'000		1'072'665.25		1'500'000	

Investitionsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2021		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720	Investitionsausgaben	1'262'221.45		4'916'800		1'977'793.35		8'136'800	
	Faul- und Gasanlage	890'316.05		-		-		-	
030.504	Faul- und Gasanlage; Hochbau	40'146.15		-		-		-	
030.506	Faul- und Gasanlage; Maschinen	659'014.90		-		-		-	
030.529	Faul- und Gasanlage; Planungskosten	191'155.00		-		-		-	
	Pumpwerke AVB	-		516'800		304'834.25		336'800	
001.506	Mühläuli; Hebewerke 1 - 3	-		80'000		115'316.85		-	
001.506	Wetti; mech. und elektr. Erneuerungen	-		436'800		189'517.40		336'800	
	Ausbau Biologie	371'905.40		4'400'000		1'672'959.10		7'800'000	
020.503	Ausbau Biologie, Tiefbau	-		3'300'000		75'033.10		500'000	
020.504	Ausbau Biologie, Hochbau			-		-		4'800'000	
020.506	Ausbau Biologie, Maschinen	-		300'000		525'260.75		1'000'000	
020.529	Ausbau Biologie, Planungskosten	371'905.40		800'000		1'072'665.25		1'500'000	

Operative Tätigkeit (Indirekte Berechnung)	Betrag in CHF
Ergebnis der Erfolgsrechnung (Verlust "-", Gewinn "+")	-
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	535'722.90
+ Einlagen in das Eigenkapital (Vorfinanzierung)	464'277.10
Zunahme Forderungen	-316'555.84
Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen ER	-7'508.85
Zunahme laufende Verbindlichkeiten	1'281'725.09
Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	499.60
Abnahme kurzfristige Rückstellungen	-4'830.00
Geldfluss (Cashflow aus operativer Tätigkeit)	1'953'330.00

Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	Betrag in CHF
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-1'977'793.35
Geldfluss (Cashflow) aus Investitionstätigkeit ins VV	-1'977'793.35

Finanzierungstätigkeit	Betrag in CHF
Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-347'500.00
Geldfluss (Cashflow) aus Finanzierungstätigkeit	-347'500.00

Total Geldfluss (Cashflow) = Veränderung Fonds Geld	-371'963.35
--	--------------------

Fonds Geld	Stand 01.01.22	Stand 31.12.22	Veränderung
Kasse	412.75	190.45	-222.30
Bank	371'773.01	31.96	-371'741.05
Bank; Baukonto	-	-	-
Total (Veränderung Fonds Geld)			-371'963.35

Kontrollpflichtige Einwohner 2022

		Stand
Kontrollpflichtige Einwohner bzw. Einwohnergleichwerte		31.12.2022
<u>Gemeinde Buchs</u>		
Gesamtzahl der Einwohner gemäss Statistik (Stand: 31.12.2021)		13'286
./. Einwohner ausserhalb GKP:		
1. Grenzwachtpersonal im Fürstentum Liechtenstein gemäss Tabelle 1.1	-12	
2. Personen mit Aufenthalt ausserhalb der Gemeinde gemäss Verzeichnis 1.2	-59	
3. Personen in der Gemeinde Buchs (nicht angeschlossen) gemäss Verzeichnis 1.3	<u>-28</u>	<u>-99</u>
Kostenpflichtige Einwohner		13'187
+ Einwohnergleichwerte der Industrie gemäss Tabelle (Stand: 31.12.22, Schmutzbeiwerte 2022 nach VSA)		2'719
Total Einwohner und Einwohnergleichwerte der Gemeinde Buchs		15'906
<u>Gemeinde Sevelen</u>		
Gesamtzahl der Einwohner gemäss Statistik (Stand: 31.12.2021)		5'210
./. Einwohner ausserhalb GKP:		
1. Personen mit Aufenthalt ausser der Gemeinde	-14	
2. Personen in der Gemeinde Sevelen (nicht angeschlossen)	<u>-83</u>	<u>-97</u>
Kostenpflichtige Einwohner		5'113
+ Einwohnergleichwerte der Industrie gemäss Tabelle (Stand: 31.12.22, Schmutzbeiwerte 2022 nach VSA)		7'754
Total Einwohner und Einwohnergleichwerte der Gemeinde Sevelen		12'867
<u>Gemeinde Grabs</u>		
Gesamtzahl der Einwohner gemäss Statistik (Stand: 31.12.2021)		7'238
./. Einwohner ausserhalb GKP:		
1. Personen mit Aufenthalt ausser der Gemeinde	-7	
2. Personen in der Gemeinde Grabs (nicht angeschlossen)	<u>-67</u>	<u>-74</u>
3. Personen wohnhaft im Städtli Werdenberg	<u>104</u>	
Kostenpflichtige Einwohner		7'164
+ Einwohnergleichwerte der Industrie gemäss Tabelle (Stand: 31.12.22, Schmutzbeiwerte 2022 nach VSA)		1'063
Total Einwohner und Einwohnergleichwerte der Gemeinde Grabs		8'227

Ermittlung Abwassermengen und Einwohnergleichwerte pro 2022						
Total				Anteil Buchs	Anteil Sevelen	Anteil Grabs
Abgrenzungen Abwassermenge				m3	m3	m3
a) Gemeinde Sevelen						
Hinterberg-Masora + Windegg				-2'356	2'356	
FH gem. Liste EWS / 2 ständige Wohnungen à 150 m3				-400	400	
Restaurant Gemsli				-399	399	
Raststätte Fösera (aus Tabelle EG Industrie und Gewerbe)				-5'871	5'871	
Schlegel, Viehhandel, Buchserberg				-200	200	
b) Gemeinde Buchs						
Oberräfis, Ableitung Sevelen (gem. Tab. EW Buchs)				4'013	-4'013	
c) Gemeinde Grabs						
Städtli Werdenberg (Anz. E x 55)	104			-5'720		5'720
Total effektive Mengen				-10'933	5'213	5'720
Umgerechnet auf Trockenwettertage: /365 x Tg: 125				-3'744	1'785	1'959
Abwassermengen						
A) Abwasserreinigungsanlage						
* Messstelle Zulauf ARA	m3/a	912'270				
* Messstelle Sevelen	m3/a	289'411				
* Messstelle Grabs	m3/a	179'352				
Abwasserlieferung	m3/a	912'270		443'507	289'411	179'352
Abgrenzungen auf die Gemeinden (a-c)		-		-3'744	1'785	1'959
Massgebende Mengen		912'270		439'763	291'196	181'311
1 Verteilschlüssel zulaufabhängig	in %	100.00		48.205336	31.919966	19.874698
Kanal Sevelen - Buchs						
B) Kanal Sevelen-Buchs, PW-Mühleäuli und Messstationen						
Messstelle (22) Birkenau	m3/a	1'645'160				
Messstelle (21) Räfis (Sevelen)	m3/a	1'058'277				
Abwasserlieferung	m3/a	1'645'160		586'883	1'058'277	
2 Verteilschlüssel Kanal Sevelen-Buchs	in %	100.00		35.673308	64.326692	
Kanal Grabs - Buchs						
C) Kanal Grabs - Buchs, PW-Wetti und Messstationen						
Messstelle (25) Wetti (Buchs)	m3/a	496'126				
Messstelle (24) Mädli (Grabs)	m3/a	198'284				
Abwasserlieferung	m3/a	496'126		297'842		198'284
3 Verteilschlüssel PW-Wetti	in %	100.00		60.033540		39.966460
D) Kanal Grabs - Buchs, PW-Langäuli und Messstationen						
Messstelle (27) Langäuli (Buchs)	m3/a	939'668				
Messstelle (24) Mädli (Grabs)	m3/a	198'284				
Abwasserlieferung	m3/a	939'668		741'384		198'284
4 Verteilschlüssel PW-Langäuli	in %	100.00		78.898505		21.101495

Ermittlung Abwassermengen und Einwohnergleichwerte pro 2022

Einwohnergleichwerte		Total	Buchs	Sevelen	Grabs
Für den Verteilschlüssel massgebende Einwohner					
6 (innerhalb GKP) Stand: 31.12.21	E	25'464	13'187	5'113	7'164
Einwohnergleichwerte aus Industrie und Gewerbe	EG	11'536	2'719	7'754	1'063
Stand: 31.12.22					
Einwohner und -gleichwerte	E + EG	37'000	15'906	12'867	8'227
5 Verteilschl. nicht zulaufabhäng.	in %	100.00	42.989189	34.775676	22.235135

* Messung an Trockentagen 01.01.2022 bis 31.12.2022

Verteiler der Jahreskosten 2022

	Total	Anteil Buchs	Anteil Sevelen	Anteil Grabs
A) Verteilung: Betriebskosten ARA				
1 Betriebskosten ARA CHF	2'039'107.74	982'958.74	650'882.50	405'266.50
B) Verteilung: Kanal Sevelen - Buchs, PW-Mühleäuli und Messstationen				
2 Betriebskosten Kanal Sevelen - Buchs CHF	19'668.40	7'016.37	12'652.03	
C) Verteilung: Meteorwasser PW + RKB bei der ARA				
2 Betriebskosten PW + RKB CHF	2'039.50	727.56	1'311.94	
D) Verteilung: Kanal Grabs - Buchs, PW Wetti, Langäuli und Messstationen				
Ø				
3/4 Betriebskosten Kanal Grabs - Buchs CHF	-	-		-
3 Betriebskosten PW-Wetti CHF	19'369.20	11'628.02		7'741.18
4 Betriebskosten PW-Langäuli CHF	14'964.10	11'806.45		3'157.65
E) Verteilung: Kapitaldienst				
5 a) Abschreibungen	535'722.90	230'302.93	186'301.26	119'118.71
5 b) Vorfinanzierung	464'277.10	199'588.97	161'455.51	103'232.62
5 c) Netto Zinsendienst	32'406.85	13'931.44	11'269.70	7'205.71
5 d) Verwaltungskosten	44'863.00	19'286.24	15'601.41	9'975.35
6 a) Abgabe Finanzierung Massnahmen EMV	226'161.00	116'505.00	45'351.00	64'305.00
Total Jahreskosten (A bis E) CHF	3'398'579.79	1'593'751.70	1'084'825.35	720'002.74

(1 - 5) = Gerechneter Verteilschlüssel in Prozenten gemäss Blatt Ermittlung Abwassermengen und EG

(6) = Gerechneter Verteilschlüssel nach kostenpflichtige Einwohner (31.12.2020)

Anhang der Jahresrechnung 2022

Abwasserverband Buchs – Sevelen - Grabs

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diesen können bei jeder Gemeinderatskanzlei des Kantons St. Gallen bezogen werden.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2930	Vorfinanzierung	4'844'391.20	464'277.10		5'308'668.30
2940	Reserven	486'581.00	0.00		486'581.00
2990	Jahresergebnis	0.00	0.00		0.00
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	0.00	0.00		0.00
29	Total Eigenkapital	5'330'972.20	464'277.10		5'795'249.30

3. Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände des Abwasserverbandes – Buchs – Sevelen - Grabs

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2050	Kurzfristige Rückstellungen Überzeit Personal	61'950.00	0.00	4'830.00	57'120.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	61'950.00	0.00	4'830.00	57'120.00

4. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Der Abwasserverband Buchs – Sevelen - Grabs verfügt per 31. Dezember 2022 über keine Beteiligungen.

5. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Der Abwasserverband Buchs – Sevelen - Grabs verfügt per 31. Dezember 2022 über keine Eventualverbindlichkeiten.

6. Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Rechnungsjahr 2022

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	
140 Sachanlagen VV	70'790'802.29	2'227'586.60	73'018'388.89	-56'945'023.03	-535'722.90	0.00	-249'793.25	-57'730'539.18	15'287'849.71
1403 Übrige Tiefbauten	18'083'859.48	0.00	18'083'859.48	-18'083'859.48	0.00	0.00	0.00	-18'083'859.48	0.00
1404 Hochbauten	23'245'024.55	0.00	23'245'024.55	-16'000'787.20	-186'758.95	0.00	0.00	-16'187'546.15	7'057'478.40
1406 Mobilien	16'399'136.06	249'793.25	16'648'929.31	-10'495'583.50	-348'963.95	0.00	0.00	-10'844'547.45	5'804'381.86
1407 Anlagen in Bau	13'062'782.20	1'977'793.35	15'040'575.55	-12'364'792.85	0.00	0.00	-249'793.25	-12'614'586.10	2'425'989.45
142 Immaterielle Anlagen	461'071.80	0.00	461'071.80	-461'071.80	0.00	0.00	0.00	-461'071.80	0.00
1420 Software	461'071.80	0.00	461'071.80	-461'071.80	0.00	0.00	0.00	-461'071.80	0.00
14 Total	71'251'874.09	2'227'586.60	73'479'460.69	-57'406'094.83	-535'722.90	0.00	-249'793.25	-58'191'610.98	15'287'849.71

7. Anlagespiegel Vorfinanzierungen

Rechnungsjahr 2022

Konto	getätigte Vorfinanzierungen			Aufgelöste Vorfinanzierungen			Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Auflösungen (-)	Stand per 31.12.	
2930 Faul- und Gasanlage	4'844'391.20	0.00	4'844'391.20	0.00	-171'735.00	-171'735.00	4'672'656.20
2931 2. Bauetappe	0.00	636'012.10	636'012.10	0.00	0.00	0.00	636'012.10
293 Total	4'844'391.20	636'012.10	5'480'403.30	0.00	-171'735.00	-171'735.00	5'308'668.30

8. Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Rechnungsjahr 2022

Investitionen / Projekte 2022		Gesamtkredit		Objektstand per 01.01.		Veränderung		Objektstand per 31.12.		Restkredit	Status
Jahr	Bezeichnung		2022	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
2019	2. Bauetappe	4'800'000.00	4'000'000.00	563'512.95		1'672'959.10		2'236'472.05		2'563'527.95	Anl. im Bau
2022	Pumpwerk Wetti	436'800.00	436'800.00	0.00		189'517.40		189'517.40		247'282.60	Anl. im Bau
TOTAL			4'436'800.00	563'512.95	0.00	1'862'476.50	0.00	2'425'989.45	0.00		

Investitionen / Projekte 2022		Gesamt-Verpflicht.-kredit		Objektstand per 01.01.		Veränderung		Objektstand per 31.12.		Restkredit
Inv.-Nr.	Bezeichnung		2022	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
720.020. 503.00	2. Bauetappe; Tiefbau	3'300'000.00	3'300'000.00			75'033.10		75'033.10		3'224'966.90
720.020. 506.00	2. Bauetappe; Maschinen	300'000.00	300'000.00			525'260.75		525'260.75		-225'260.75
720.020. 529.00	2. Bauetappe; Planungskosten	1'200'000.00	400'000.00	563'512.95		1'072'665.25		1'636'178.20		-436'178.20
720.001. 506.15	Wetti; mech. und elektr. Erneuerungen	436'800.00	436'800.00	0.00		189'517.40		189'517.40		247'282.60
TOTAL			4'436'800.00	563'512.95	0.00	1'862'476.50	0.00	2'425'989.45	0.00	

Investitionen / Projekte 2023		Gesamt-Verpflicht.-kredit		Objektstand per 01.01.	
Jahr	Bezeichnung		2023	Ausgaben	Einnahmen
2019	2. Bauetappe	4'800'000.00	7'620'000.00	2'236'472.05	
2022	Wetti; mech. und elektr. Erneuerungen	436'800.00	436'800.00	189'517.40	
TOTAL			8'056'800.00	2'425'989.45	0.00

Investitionen / Projekte 2023		Gesamt-Verpflicht.-kredit		Objektstand per 01.01.	
Inv.-Nr.	Bezeichnung		2023	Ausgaben	Einnahmen
720.020. 503.00	2. Bauetappe; Tiefbau	3'300'000.00	500'000.00	75'033.10	
720.020. 504.00	2. Bauetappe; Hochbau		4'800'000.00		
720.020. 506.00	2. Bauetappe; Maschinen	300'000.00	820'000.00	525'260.75	
720.020. 529.00	2. Bauetappe; Planungskosten	1'200'000.00	1'500'000.00	1'636'178.20	
720.001. 506.15	Wetti; mech. und elektr. Erneuerungen	436'800.00	436'800.00	189'517.40	
TOTAL			8'056'800.00	2'425'989.45	0.00

Bericht der Kontrollstelle zur Jahresrechnung 2022

An die Delegiertenversammlung des Abwasserverbandes Buchs – Sevelen – Grabs
vom 04.04.2023

Als Kontrollstelle haben wir die Jahresrechnung des Abwasserverbandes Buchs – Sevelen - Grabs, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Kontrollstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Abwasserverband Buchs – Sevelen - Grabs

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgenden Antrag:

1. Die Jahresrechnung 2022 des Abwasserverbandes Buchs – Sevelen - Grabs sei zu genehmigen.

Buchs, 16.03.2023

Die Kontrollstelle:



von Toggenburg Friedrich
GPK Buchs



Eggenberger Christian
GPK Grabs